



**Beschlussniederschrift des
Gemeindeausschusses**

**Verbale di deliberazione della
Giunta comunale**

Nr. 397/2026

Gegenstand:

Personal - Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbes für die Besetzung einer Vollzeitstelle (100% - 38 Wochenstunden) auf unbestimmte Zeit als spezialisierte/r Arbeiter/in (IV. Funktionsebene) - Zulassung der Kandidaten/der Kandidatinnen

Oggetto:

Personale - concorso pubblico per la copertura di un posto a tempo pieno (100% - 38 ore settimanali) a tempo indeterminato per un/a operaio/a specializzato/a (IV^a qualifica funzionale) - Ammissione dei/delle candidati/e

Am 12.08.2026 um 08:00 Uhr wurden im üblichen Sitzungssaal, nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung und in der Gemeindegesetzgebung enthaltenen Formvorschriften für heute die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Addì 12.08.2026 alle ore 08:00 nella solita sala di riunione. Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni e dallo Statuto Comunale, vennero per oggi convocati i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Nimmt mittels Fernzugang teil Prende parte in modalità remota
Lanpacher Felix	Bürgermeister/Sindaco	X		
Mitterhofer Johanna	Vize-Bürgermeister/ Vicesindaco			
Geier Johann Franz	Referent/Assessore			
Gorfer Michael	Referent/Assessore			
Stimpfl Tanja	Referent/Assessore			

Seinen Beistand leistet als
Gemeindegeschäftsführer Herr Dr. Paolo
Dalmonego;

Assiste in qualità di Segretario comunale il
sig. Dr. Paolo Dalmonego;

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Frau Johanna Mitterhofer, in ihrer Eigenschaft als Vize-Bürgermeisterin den zeitweiligen Vorsitz. Nach Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung des obigen Gegenstandes geschritten.

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la sig.ra Johanna Mitterhofer nella sua qualità di Vice-Sindaco assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione dell'oggetto sopra indicato.

Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 397 vom 12.08.2026

Betrifft: Personal - Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbes für die Besetzung einer Vollzeitstelle (100% - 38 Wochenstunden) auf unbestimmte Zeit als spezialisierte/r Arbeiter/in (IV. Funktionsebene) - Zulassung der Kandidaten/der Kandidatinnen

Mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 270/2026 vom 19.05.2026 wurde die Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbes für die Besetzung einer Vollzeitstelle (100% - 38 Wochenstunden) auf unbestimmte Zeit als spezialisierte/r Arbeiter/in (IV. Funktionsebene) genehmigt.

Festgestellt, dass der Abgabetermin für die Gesuche um Teilnahme beim Wettbewerb mit Beschluss Nr. 350/2026 vom 07.07.2026 bis zum 11.08.2026 um 12.00 Uhr verlängert worden ist.

Nach Einsicht in den Einheitstext der Regionalgesetze über die Ordnung des Personals der Gemeinden der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit D.P.Reg. vom 01.02.2005, Nr. 2/L.

Festgestellt, dass folgende Gesuche termingerecht bei dieser Gemeindeverwaltung eingetroffen sind:

Name / nome	Prot. Nr. Zulassungsgesuch/n. prot. della domanda di partecipazione
A.S.	0015503 vom/del 05.08.2026
M.W.	0015505 vom/del 05.08.2026
F.G.	0015504 vom/del 05.08.2026
M.G.B.	0014964 vom/del 20.07.2026
M.G.	0015621 vom/del 10.08.2026

Nach Einsicht in die Verordnung über die Aufnahmeverfahren in den Dienst der Gemeinden, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 48 vom 30.12.1999.

Nach Einsicht in die geltende Personaldienstordnung, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 4 vom 15.04.2014, zuletzt abgeändert durch Beschluss des Gemeinderates Nr. 23/2022 vom 27.09.2022.

Nach erfolgter Überprüfung und festgestellt,

Delibera della Giunta comunale n. 397 dd. 12.08.2026

Oggetto: Personale - concorso pubblico per la copertura di un posto a tempo pieno (100% - 38 ore settimanali) a tempo indeterminato per un/a operaio/a specializzato/a (IV^a qualifica funzionale) - Ammissione dei/delle candidati/e

Con deliberazione della Giunta Comunale n. 270/2026 del 19/05/2026 è stato approvato il bando di un concorso pubblico per la copertura di un posto a tempo pieno (100% - 38 ore settimanali) a tempo indeterminato per un/a operaio/a specializzato/a (IV^a qualifica funzionale).

Constatato che il termine per la presentazione delle domande per la partecipazione al concorso è stato prolungato con deliberazione della Giunta Comunale n. 350/2026 del 07/07/2026 ed è stato fissato per il 11/08/2026 alle ore 12.00.

Visto il Testo unico delle leggi regionali sull'ordinamento del personale nei comuni della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con D.P.- Reg. del 01/02/2005 n. 2/L.

Constatato che le seguenti domande sono pervenute a questa Amministrazione comunale entro i termini:

Visto il regolamento per la disciplina e le modalità di assunzione nel servizio dei comuni, approvato con delibera consiliare n. 48 del 30/12/1999.

Visto il vigente ordinamento del personale, approvato con delibera del consiglio comunale n. 4 del 15/04/2014, modificato da ultimo con deliberazione del Consiglio comunale n. 23/2022 del 27/09/2022.

Effettuata la verifica è stato verificato che i

dass der Kandidat M.G.B. (Eingangsprotokollnummer 0014964 vom 20.07.2026) aufgrund fehlender Zweisprachigkeitsprüfung sowie nicht entsprechendem Ausbildungsnachweis und der Kandidat M.G. (Eingangsprotokollnummer 0015621 vom 10.08.2026) ebenfalls aufgrund nicht entsprechendem Ausbildungsnachweis im Sinne der Wettbewerbsausschreibung nicht im Besitz der Zugangsvoraussetzungen sind.

In der Erachtung, deshalb die Teilnehmer gemäß Gesuche Prot. Nr. 0014964 vom 20.07.2026 und Prot. Nr. 0015621 vom 10.08.2026 **nicht** zum öffentlichen Wettbewerbes für die Besetzung einer Vollzeitstelle (100% - 38 Wochenstunden) auf unbestimmte Zeit als spezialisierte/r Arbeiter/in (IV. Funktionsebene) zuzulassen.

In der Erachtung, die folgenden Kandidaten zum öffentlichen Wettbewerbes für die Besetzung einer Vollzeitstelle (100% - 38 Wochenstunden) auf unbestimmte Zeit als spezialisierte/r Arbeiter/in (IV. Funktionsebene) zuzulassen:

Name / nome	Prot. Nr. Zulassungsgesuch/n. prot. della domanda di partecipazione
A.S.	0015503 vom/del 05.08.2026
M.W.	0015505 vom/del 05.08.2026
F.G.	0015504 vom/del 05.08.2026

Festgestellt, dass gegenständlicher Beschluss keine Ausgabe mit sich bringt.

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um den Auftrag so bald als möglich vergeben zu können.

Der vorliegende Beschluss wird auf der Grundlage der nachstehenden Rechtsnormen bzw. Vorschriften gefasst:

- des einheitlichen

candidati M.G.B. (protocollo d'entrata n. 0014964 vom 20.07.2026) a causa della mancanza dell'esame di bilinguismo e per il grado di formazione non sufficiente e M.G. (protocollo d'entrata n. 0015621) a causa del grado di formazione non sufficiente, non sono in possesso dei requisiti richiesti ai sensi del bando di concorso.

Ritenuto quindi di **non** ammettere al concorso pubblico per la copertura di un posto a tempo pieno (100% - 38 ore settimanali) a tempo indeterminato per un/a operaio/a specializzato/a (IV^a qualifica funzionale) i candidati, ai sensi delle domande n. prot. 0014964 del 20/07/2026 e n. prot. 00156214 del 10/08/2026.

Ritenuto quindi di ammettere i seguenti candidati al concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto a tempo pieno (100% - 38 ore settimanali) a tempo indeterminato per un/a operaio/a specializzato/a (IV^a qualifica funzionale):

Constatato che la presente delibera non comporta nessuna spesa.

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018.

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, onde poter affidare l'incarico al più presto possibile.

La presente delibera viene adottata in base alle seguenti fonti normative e disposizioni:

- al documento unico di

Strategiedokuments 2026-2028 und des geltenden Haushaltsvoranschlages;

- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol (RG vom 3. Mai 2018, Nr. 2);
- der Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und der Bezirksgemeinschaften (LG vom 12. Dezember 2016, Nr. 25);
- des staatlichen Einheitstextes der Gemeindeordnung (GvD vom 18. August 2000, Nr. 267).

programmazione 2026-2028 e il vigente bilancio di previsione;

- al vigente statuto comunale;
- al codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige (LR del 3 maggio 2018, n. 2);
- all'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali (LP del 12 dicembre 2016, n. 25);
- al testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali (d.lgs. del 18 agosto 2000, n. 267).

Es wird Einsicht genommen in die Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der öffentlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit
Rvs5RshjUh4mBzi9L/0TrHz/
TNw0OfNgNksmanunrnc=

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit
SHQOocVd/
BEXzWQMUq48X9g39fnTsebC2Zni4Na5C
w4= .

Visti i pareri sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, in ordine:

a) alla regolarità tecnico-amministrativa
Rvs5RshjUh4mBzi9L/0TrHz/
TNw0OfNgNksmanunrnc=

b) alla regolarità contabile
SHQOocVd/
BEXzWQMUq48X9g39fnTsebC2Zni4Na5C
w4= .

Dies alles vorausgeschickt

Tutto ciò premesso

b e s c h l i e ß t

LA GIUNTA COMUNALE

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

d e l i b e r a

einstimmig und in gesetzlicher Form

ad unanimità di voti espressi in forma di legge

1. die Teilnehmer gemäß Gesuch Prot. Nr. 0014964 vom 20.07.2026 und Prot. Nr. 0015621 vom 10.08.2026 aufgrund der in den Prämissen angeführten Begründung nicht zum gegenständlichen öffentlichen Wettbewerb zuzulassen;

1. di non ammettere – per i motivi citati in premessa - al concorso pubblico in oggetto i candidati di cui alle domande n. prot. 0014964 del 20/07/2026 e nr. prot. 0015621 del 10/08/2026;

2. die folgenden Kandidaten zum öffentlichen Wettbewerb für die Besetzung einer Vollzeitstelle (100% - 38 Wochenstunden) auf unbestimmte Zeit als spezialisierte/r Arbeiter/in (IV. Funktionsebene) zuzulassen:

2. di ammettere i seguenti candidati al concorso pubblico per la copertura di un posto a tempo pieno (100% - 38 ore settimanali) a tempo indeterminato per un/a operaio/a specializzato/a (IV^a qualifica funzionale):

Name / nome	Prot. Nr. Zulassungsgesuch/n. prot. della domanda di partecipazione
A.S.	0015503 vom/del 05.08.2026
M.W.	0015505 vom/del 05.08.2026

2. festzustellen, dass gegenständlicher Beschluss keine Ausgabe mit sich bringt;

3. gegenständlichen Beschluss mit Stimmeneinhelligkeit, gesetzmäßig ausgedrückt durch Handerheben, gemäß Art. 183, Absatz 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

2. di constatare che la presente delibera non comporta nessuna spesa;

3. di dichiarare la presente deliberazione a voti unanimi, legalmente espressi per alzata di mano, immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03/05/2018.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, bestätigt und gefertigt

Die Bürgermeister-Stellvertreterin - Il Vice-
Sindaco
Johanna Mitterhofer

digital signiertes Dokument

Letto, confermato e sottoscritto

Der Gemeindesekretär - Il Segretario
comunale
Dr. Paolo Dalmonego

documento firmato tramite firma digitale